

Ngày thứ tư 9 Mai 1934 Ngày 26 tháng ba (thiếu) năm Giáp Tuất

Lục tinh tân văn

Năm thứ 27 86 4672 GIẤY BÁO

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CUOA XUẤT BẢN HÀNG NGÀY CHỖ NHỆM: LÂM-VĂN-NGO

TRONG MỘT CUỘC NÓI CHUYỆN Những lời tuyên-bố quan hệ của quan Toàn-quyền ROBIN

Trong báo «La Patrie Annamite» số 13 xuất-bản ở Hanoi, có đăng một bài của đặc-phương-viên ở bên Pháp gọi về là ông «Tom Kim Hai, nhân đề là: «Những điều trông ngời về chúng ta của quan Toàn-quyền Robin.» Ông Tom-Kim Hai tiếp kiến quan Toàn-quyền Robin, được ngài tiếp trước trở về lại nói về những vấn đề quan hệ. Ông Tom-Kim Hai tiếp kiến quan Toàn-quyền Robin, được ngài tiếp trước trở về lại nói về những vấn đề quan hệ. Ông Tom-Kim Hai tiếp kiến quan Toàn-quyền Robin, được ngài tiếp trước trở về lại nói về những vấn đề quan hệ.

Một người bị xe lửa Mỹ-tho hức

Cách đây mấy bữa trước vào tối 1 giờ chiều trên con đường xe lửa Mỹ-tho, giữa ga Pailam và ga số 1 có xảy ra một tai nạn ghê gớm.

Thầy chùa và có vai bị đuổi khỏi chùa

Cantho. - Ở tại làng Đại-Phước Cantho, có một cái chùa phật. Sang tối đã mấy năm nay. Chùa này có 6 sư.

Một người bồi ở Chợ-lớn tự tử

Mấy lúc gần đây ở Saigon có một bệnh truyền nhiễm là dịch ty sởi.

Trên trời dưới đất

Núi già là kẻ an-bang. Đồi chiến - quốc Tô-Tên và Trường-Nghi là hai tay thuyết-không gì có tiếng, chỉ có tác lực mà đi là hết.

Tin làng báo

Ban Thường-trực Hội đồng (Thành phố ngày 29 April đã xét. 1) Bán dư án cho phep ông Jean Faget, chủ-nhiệm họ Le Opinau và Công-lâm báo, xuất bản ở Saigon một tờ báo-tiểu-báo.

Đánh bại trận

Có tin cho hay rằng binh của phiên-vương Yem đã đánh thắng binh của Tôn Sĩ Nghị.

Tin làng báo

Ban Thường-trực Hội đồng (Thành phố ngày 29 April đã xét. 1) Bán dư án cho phep ông Jean Faget, chủ-nhiệm họ Le Opinau và Công-lâm báo, xuất bản ở Saigon một tờ báo-tiểu-báo.

TRÊN TÒA SÁNG HỒM KIA Lá đơn kỳ quái

Người viết đơn tố giác s: bị mặt của một miếng đất rơi xin nhà nước thưởng cho 100 mẫu. Hôm kia, ở trên tòa có một việc rất kỳ quái.

Ong Chlappe bị người ta bắt

Tiểu Ouy-lan đưa-trà về vụ người Stanivsky, ông Benoit, người Gim-đô ty hình cảnh, bị bắt ở Tân-Đô, có một ruộng ông Benoit ở Tân-Đô.

Lord Cecil lên án chánh-phủ vì mếm yêu quê

London. - Trường-nhi-viên Anh mới đi về bán cái rúc lên về chính-sách của Đảng-mở đối với những vùng quê (Cư-dồng và bán cư).

TRÊN CON ĐƯỜNG PHƯỚC-THIỆN Tuần-lễ Nhi-dồng

Trong số báo hôm qua chúng tôi đã nói đến «tuần lễ nhi-dồng» của tỉnh 28-10 đến hôm nay.

TẠI TÒA ĐẠI-HÌNH SÁNG HỒM KIA Vụ đánh cướp tàu Hưng - Quang ở Mỹ-tho

Sáng hôm 14, giữa một chiếc của Đại-Binh, Tòa có đem ra xử vụ cướp tàu Hưng Quang ở Mỹ-tho, một vụ đã xảy ra.

TRƯỜNG-NHI-VIÊN HỒNG-MAO Lord Cecil lên án chánh-phủ vì mếm yêu quê

London. - Trường-nhi-viên Anh mới đi về bán cái rúc lên về chính-sách của Đảng-mở đối với những vùng quê (Cư-dồng và bán cư).

Sắp có cuộc tổng đình công

Tiếng đồn rằng bên Xiêm có lẽ sẽ có nhiều cuộc đình công nữa. Nghe đâu vì cuối các máy gạo không được làm mà nó bị thiếu hụt của Ủy-ban điều-trà.

Lễ Thăng-Thiên

Ngày mùng 8 Tháng-Thiên, các ty các cơ quan, Tòa Khâm, Đốc công nghị sẽ chung tay xin nghỉ một ngày để báo quốc gia.

TRƯỜNG-NHI-VIÊN HỒNG-MAO Lord Cecil lên án chánh-phủ vì mếm yêu quê

London. - Trường-nhi-viên Anh mới đi về bán cái rúc lên về chính-sách của Đảng-mở đối với những vùng quê (Cư-dồng và bán cư).

Quốc

ĐỒ THƯ

Phân thư

HỘI I VÀ

PHÁP

Chితोम

TONIQUE & BI-NUTRITIF

Do Docteur RIF
Vệ sanh TỰ
của Lương y RIF chế ra



Thuốc này là một loại thuốc bổ...
Cần uống mỗi ngày...
Đã được chứng minh...
Giao mỗi vỉ là ba đồng bạc

Có thể bán tại...
Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...

Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MONAÛOURS
Société d'Exploitation des Établissements

BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp
Sáng lập từ năm 1908
43 Đường Lécœur, Lézouaire

CHODUI SAIGON

Gạch bông, gạch men, gạch sứ...
Xin mời quý vị đến xem...
VỀ RA THÔNG THÁI
hàng ở đường L. Lézouaire, Chodui,
gần trại lính tập 0 m

GRIPPE ESPAGNOLE
bệnh trái-đen

Năm nay, ở Nam-kỳ có phát ra một thứ bệnh mới...
Bệnh phát ra trong hình thể...
Cần có người biết...
Mới đây có một ông thầy thuốc...
Tọa số một

Elixir tonique ANTIGLAIREUX
du D' GUILLIE

Thuốc bổ huyết...
Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...
Đã được chứng minh...

MŨI CÁC PHỤ HUYNH HỌC SANH

Thầy người Pháp sang qua...
Nên sang Leuret...
Lycæum libre Hong-Bang

Enseignement Franco-indigène	Tarifs	Enseignement français
1- Cycle Primaire	1-500	1-classes Élémentaires
a) Cours Préparatoire	1.50	a) Classe de Dixième
b) Fleuret	1.50	b) Neuvième
c) Moyens (1 ^{er} et 2 ^{es} ann.)	2.00	c) Huitième
d) Supérieur	2.50	d) Septième
2- Cycle Primaire Supérieur	Tarif	2- Classes d'été de grammaire du Cycle secondaire français
a) Cours de 1 ^{re} année	4.50	a) Classe de Sixième
b) 2 ^{es} année	5.50	b) 5 ^{es}
c) 3 ^{es} année	6.50	c) Quatrième
d) 4 ^{es} année	7.50	d) Troisième
3- Cycle secondaire de l'Enseignement local	Tarif	3- Classes d'humanité
a) 1 ^{re} Année	455 125	a) Classe de Seconde
b) 2 ^{es} Année	16 (12, 4)	b) Première
c) 3 ^{es} Année	475 155	c) Philosophie ou Mathématique

MỘT TRƯỜNG TỰ LỚN
ECOLE PAUL DOUMER
Enseignement primaire—Primaire supérieur
Mô tại n° 107 Boulevard de la Somme - SAIGON

Ngày tựu trường: 15 Mars 1934

a) Có lập dạy pháp văn buổi tối giá tiền rất rẻ cho học trò đi làm các hạng cấp
1) Certificat d'études primaires # 500 mỗi tháng
2) Diplôme d'études primaires supérieures. \$ 500
3) Baccalauréat (tập này đứng tốp par groupes)

b) Do ông LEURET Chénier và ông Trương Trí-học, cựu Học-trưởng Lycæum Hong-Bang Mạo đầu làm Học-trưởng và diên thân dạy pháp văn.
c) Bên Anh 1934 ông Leuret sẽ dạy tại Saigon trường LYCÉE LIBRE PAUL DOUMER địa chỉ 78-tây tại
d) Muốn biết chi tiết trường xin đến hoặc viết thư n° 107 Boulevard de la Somme-Saigon

Commentaire des Épreuves
Lycées de France

0\$30

CHOUX DU MAÛRE ET DE TELLÉVE

Có bán tại nhà in Union NGUYỄN-VĂN-CUA.
51, Rue Lucien Mousard. - SAIGON

Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rắn...
Dùng để tắm rửa...
Mới đây có một ông thầy thuốc...
Tọa số một

KINH-PHONG

Quảng cáo...
Riêu Bộ...
Mới đây có một ông thầy thuốc...
Tọa số một

Tôi đọc nguyên tiếng

Giá mỗi cuốn: 0\$20

Có bán tại nhà in Union Nguyễn-văn-Cua,
51, rue Lucien Mousard. - SAIGON

ĐOÀN THIÊN TIỂU-THUYẾT

Thầy bói ần-lo

của HỒNG-THANH.

Anh em họ đã làm lễ...
Anh em họ đã làm lễ...
Anh em họ đã làm lễ...
Anh em họ đã làm lễ...

Thầy bói ần-lo...
Anh em họ đã làm lễ...
Anh em họ đã làm lễ...
Anh em họ đã làm lễ...

PULMONIA

Rất tinh hiệu...
Chức năng...
Mới đây có một ông thầy thuốc...
Tọa số một

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

MŨI HIỆP ĐƠN HẠC ĐẠNH PHÁP
Được quyền...
Vốn 1.000.000 đồng (Thượng-Hải)
và 8.000.000 đồng (Đông-Hải)

QUẢNG-LỢI CỬ ĐÔNG-PHÁP - SAIGON

Chi-nhánh ở tại Haroi, số 85, tại 16 Francis Garnier
Chi-nhánh ở Nam-Vang, số 84 đường Gallieni.

Muốn lập vốn - Muốn lập từ bản
Muốn về danh - Anh em cho tiết kiệm họ
Tài hiệu mua về của hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm họ
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 8 đồng
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng
Hàng dự mua: 1. - Các số về hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm họ
2. - Các số về hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm họ
3. - Các số về hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm họ

PHẦN LƯU Ý: Hội viên đóng tiền người khác...
Đầu tiên...
Đầu tiên...

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TÂN-VÂN
Brosch. Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT,
51, Rue Lucien Mousard. - SAIGON

TRANG 1.300 KIẾM-AN
Là của LÂM-VĂN-NGA

2046 Example
9. 11. 1934

MỘT CÁI TIN DÁNG MỪNG

ĐẦU NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG VE NHỎ SẴP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thứ Vạn ứng Nhị-thiên-dầu của tiệm thuốc Nhị-Thiên-Đường ở tại Chợ Lớn, đường Canton số 47 - bỏ ra bị thân rộp và đau nh cho mọi người hơn hết. Giá chỉ bán có 0526 một ve mà thôi. Nay năm lúc đó khô, nhiều người từng n ạt. Kiềm chẳng ra tiền. Vì sự ích lợi chung nên tiệm Nhị-Thiên-Đường mới chẻ ra Vạn ứng Nhị thiên dầu ve nhỏ cũng y một thứ dầu Vạn ứng 0526 bán tự thưở nay vậy, chỉ bán 0510 một ve. Tương với giá đó người nghèo cũng có thể mua nó mà dùng trong cơn hữu bệnh. Thứ dầu này để trưng mình cho thườg, nó chủ-trị về bà chứng rất hay, dùng nó mà cứu cấp những bệnh thịnh hành thì công hiệu lắm.

Trong hạ tuần tháng ba tây này thì ở thứ Vạn ứng Nhị-thiên-dầu ve nhỏ ra đời nên Nhị-Thiên-Đường xin cho quý vị hay biết trước, đừng đến chừng đó mua dè sản mà dùng.



Hình ve dầu nhỏ bán 0510 - ra đời



NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
47. Rue de Canton, 47 -:- CHOLON

TÌEU BỘC **PHÁT HÃN**

TA LOC
Máu tá bằng thuốc

SAN-SO-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NỎ

(Santalparilla Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công hiệu để chữa bệnh người da

lại khắp
hàng
chất tây

THANH LƯƠNG

Hàng buôn lại
ở nhà
Paris

GÃY MỠN
Thuốc
SIROP & DESCHIENS
de Huyet là

THUỐC NHỨC ĐÀU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE

CHỮA KHỎI:
NHỨC ĐÀU
BỆNH CẢM
BỆNH GHÍP
CÁC CHỨNG ĐÀU NHỨC

Thuốc này tự nhậm là công
hiệu hơn công chữa tin

BRAN XE TÊN HIỆP
"USINES DU RHONE"
mặt chỉ là được thuốc bán chỉ tính số về hàng

Enterobyl
ANG-Ê-RÔ-BI-LÔ

THUỐC CHỮA LÁ GAN

Một sắc uống 2 muỗng mỗi ngày
Bệnh táo bón - Bệnh đau môn
Bệnh người da
Bệnh ở các xứ nóng

E. DEHAUSSY, là người sáng chế thuốc này, có nhà kho chữa trị
Nằm tại địa chỉ cũ, có hàng tiếp tục bán ở địa chỉ mới, thuốc ở số
Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHUẾ CÁC HẸM SAO CHÉ TÂY

Pharmacie M. S. SOLHÈRE, BARBÉHOUS, SAUREL, FRANCOIS, MITY

Một thuốc PILULES PINK thêm cho các cơ thể yếu một chút
hết, nó làm tốt, rất nhiều, rất bổ, rất hay làm cho sức mạnh số
mang và tinh thần khỏe hơn hẳn

Thuốc PILULES PINK là một thuốc chữa bệnh về các
khối bệnh thiếu-máu, bệnh phổi-muốn, bệnh sa-gạc, bệnh m
lão yếu và bệnh trẻ em về
bệnh da ngứa, bệnh ch
bệnh kinh nguyệt bất điều

Thuốc PILULES PINK bán tại
khắp các hàng thuốc tây

TAM-LY TIỂU-THUYẾT

Danh-hoa thâm-kiếp

Số 2

Tác-giả: **TRƯƠNG LẬP-TẠO**
(tên bút-quyên)

Có gia đình không nơi chỉ
hết, ngó theo hai em mà lệ d
Cái sống-bỏ rêu ở nhà đi chỉ
sầu giờ trôi. Trời cũng còn m
mở, yêu sanh mặt trời chưa
sợ phảng đàng lớp sương day
đang pho-phủ ở không trung
Thêm sau lại đặt đi giết đ
cho con đồng phôi cho kịp n
Có gia đình tự biết sự
minh không thì đương việc s
nữa, nên có phải ăn rang b
bung dè mại có thay vì c
Có người một mình trong nhà, coi
đến ngó về trong nơi ch
mà họ đang coi -mà tr
lên. An-nhân tự-biết là vì c
không của-thập, để đến s

chơn, nên phải chịu đau-đ
về xác thịt. Đau-tỏa phần minh
là sự đã đau, còn báo thêm
cực lấy đến mẹ nữa, mới tới
Cổ lông tai nghe tiếng động
ngồi b. Có nhà lại, lúc c
còn gặt đi, có lạnh bao nhiêu,
một bao nhiêu, ran bao nhiêu,
thì bày giờ đây, mà có công
lấy nhừ, cũng một bát nước,
cũng ran lấy nhừ. Khi có h
khi cết-xa trong đi. Tiếng ph
lại vì vết thương nó h
chơn có, mà chính tại vì không
đồng đồng đây đó gi
sống cho mà có, có là người
không bao giờ chịu đ
thần. Ngồi đến đây, có bực t

đến đó. Bực tức rồi lại ph
thần về cõi mộng xa xuôi đ
cho bị hờ đờng mặt s
của có thể nào, ở không kh
toàn mọi cực cho thân. V
có nó, lương nào có hai
đầu về mà cũng đi làm cho
cực trị đến nước này. Thì đ
có nó bị bao nhiêu việc, n
liên thành một cơn đ
có phải trái que, cơn đ
thần-thâm và hiểm-t
ở trên cơn đương này, không
phải như ở nhà, nếu có
vô-thật lộ, làm, có là người
ra tay đ
thời chẳng những ri
kể rồi bởi ngứa ng
tận mà -ở, nát tan cả
đông và bình thế, mà đến m
còn tay cũng sẽ không
vào đâu mà đ
thần này. Có lấy làm lo
khỏi biết sự này có tr
kể lại cũng lời ai đ

Thánh linh, đồng hồ r
gật. Có gì mình tin
yếu sáng đời này
Cây ra mà thấy tr
sáng hồng, mà có đ
phơi quai áo. Có m
mở cửa, còn chiếu
đẹp trước sân g
mà có vào nhà
vực này nữa.

Trời sáng sương tan
mới thấy rõ ràng
nào. Cây đầu b
nữa, thấy ch
ngặt nép trước s
bật cần nhà: trên
ngồi, nao chiếu
đông, in ở
ngặt nép trước s
mặt người đi, m
ngựa kẻ trên g
tất tay là nơi
bàn thờ chẳng c

buổi trước cho một người đ
đồng, chỉ biết tr
vui bé k
Ngựa kẻ trên g
nào, nao tr
mở cửa, còn chiếu
đẹp trước sân g
mà có vào nhà
vực này nữa.

Lòng người vẫn th
nên b
n. Ở cảnh nghề
phần ch
mà cánh
tác này có
phải con
Cũng thế
phải nh
cần đó
tác này có
phải con
Cũng thế
phải nh
cần đó
tác này có

Nguyên nhân là vì các
lúc đó bị lay-đ
Có gia đình
trí ai không
cực-trương
lấy nh
tổn-tổn
giáo N
mà lại
càng tr
tuồng-t
Cố gia đình
ở là Nguyễn
ra vẫn
nào, mà
trên m
trên m
trên m

khắp Lạc-Châu. Tâm thần
rày đây mai đó có
đây, th
phải m
trên m
đến c
mới biết
người
Người
người là
cùng m
đến c
người
trên m
đến c